



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
29 June 2017  
Russian  
Original: English

---

## Семьдесят первая сессия

Пункт 152 повестки дня

### Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

#### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Диана Минни Ли (Сингапур)

## I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 152 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе [A/71/715](#).
2. Пятый комитет возобновлял рассмотрение этого пункта на своих 31-м и 39-м заседаниях 5 мая и 29 июня 2017 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах<sup>1</sup>.
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
  - a) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года ([A/71/732](#));
  - b) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/71/886](#)).

## II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/71/L.41](#)

4. На своем 39-м заседании 29 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре» ([A/C.5/71/L.41](#)), который был представлен Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координировавшихся представителем Мексики.

---

<sup>1</sup> [A/C.5/71/SR.31](#) и [A/C.5/71/SR.39](#).



5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/71/L.41](#) без голосования (см. пункт 6).

### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 1528 (2004) Совета Безопасности от 27 февраля 2004 года, в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре на первоначальный срок в 12 месяцев начиная с 4 апреля 2004 года, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Операции и последней из которых является резолюция 2284 (2016) от 28 апреля 2016 года — в ней Совет продлил мандат Операции на заключительный период до 30 июня 2017 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 58/310 от 18 июня 2004 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 71/271 от 23 декабря 2016 года,

*вновь подтверждая* общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

*сознавая* важность предоставления Операции финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре по состоянию на 30 апреля 2017 года, в том числе задолженность по взносам в размере 26 709 909 долл. США, что составляет примерно 0,5 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 82 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

---

<sup>1</sup> A/71/732.

<sup>2</sup> A/71/886.

3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Операции в полном объеме;
4. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;
5. особо отмечает, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;
6. особо отмечает также, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;
7. просит Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;
8. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;
9. уполномочивает Генерального секретаря, в порядке исключения, принимать, с предварительного согласия Консультативного комитета и при условии соблюдения соответствующих правил и положений, обязательства по покрытию расходов, связанных с предусмотренной мандатом деятельностью и ликвидацией Операции и определенных по завершении деятельности Операции, использовать при необходимости для налично-денежного оборота средства из Резервного фонда для операций по поддержанию мира и представить информацию по этому вопросу в заключительном финансовом отчете;
10. просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;
11. просит также Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Операции с максимальной эффективностью и экономией;

**Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года**

12. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Операции на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года<sup>3</sup>;
13. постановляет зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в сумме, составляющей 65 223 900 долл. США и складывающейся из неизрасходованного остатка средств в размере 48 680 300 долл. США и прочих поступлений на сумму 16 543 600 долл. США, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее ре-

---

<sup>3</sup> A/71/732.

---

золюции [70/246](#) от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2016 год, установленной в ее резолюции [70/245](#) от 23 декабря 2015 года;

14. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 65 223 900 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 13 выше;

15. *постановляет далее* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 805 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2016 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 65 223 900 долл. США, упомянутой в пунктах 13 и 14 выше;

16. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре».

---